

◆緊急告知◆ 地熱掘削ガイドライン案・パブリックコメント公募

地熱開発側が全掌握する「開発データ」⇒不許可の 変化分量、明記不可欠～掘削申請データの不正見抜 く十全な温泉実態調査・第三者検証が絶対条件

国の温泉資源 保護の中身とは？

福島原発事故のツケで急速化
国 地熱発電促進政策
「温泉行政の無策」が温泉存続を脅かす

時々は温泉の学会活動などから断捨離し、バラの苗木を植えたりして楽しんでいます。とは言え温泉に関する気がかりは、昨年の福

実は賀状の下書きでは、
私の環境省・温泉担当に
向けた批難はもっと激し
かつた。が、それでは正



■～温泉と地熱開発～■ 第5回

平野富雄（理学博士）



平野先生の温湯モノ

～地熱発電編ガイドライン案の問題点～ 温泉への影響検証は？ 温泉保全の現実機能は？

1. 環境省で進む「地熱発電」ガイドライン策定…迫る全国開発

た。年賀状には、これまで共に温泉と係わってき

た友人達が、本年3月末の平成23年度内に作成を終える予定の「地熱発電関係の温泉資源の保護に関するガイドライン」に、多少でも関心を持つてくれることを願う私の気持ちを込めたつもりである。

島原発事故の煽りを受けて加速し出した国の地熱発電促進政策です。昨年末に環境省は「温泉資源の保護に関するガイドライン（地熱発電関係）」の素案作りを終えました。その作成過程の会議を傍聴しましたが、これまでの温泉行政の無策がそのまま露呈したと感じました。新年早々パブリックコメントの段階に入ります。

た友人達が、本年3月末の平成23年度内に作成を終える予定の「地熱発電関係の温泉資源の保護に関するガイドライン」に、多少でも関心を持つてくれることを願う私の気持ちを込めたつもりである。

頌 春

ご家族の健康と御多幸を心よりお祈り申し上げます。

今は、温泉の学会活動などから所蔵権を離れて、

昨年12月26日に開かれた温泉小委員会資料（地熱発電編のガイドライン（案）表紙）。環境省自然環境局が急遽、新設した2つの検討会の委員が協議し修正・削除・加筆などを重ねまとめられた。

日本秘湯の宿

発行所
一般社団法人
日本秋湯を守る会
日本秋湯を守る宿
東京都港区芝大門1-4-8
浜松町駅とビル〒105-8548
㈱朝日旅行(東京本社)内
電話:03-5777-6724
<http://www.hitou.or.jp>

温帯資源の保護に関するガイドライン（地熱発電関係）（案）

資料 3

2011年12月

月気分にそぐわないと考え直し、急ぎこむ気持ちを「無策」の二文字に納めて仕上げたのだった。

しかし、これまでの環境省・温泉担当の無策ぶりをいくら批難しても、この原稿が秘湯の会報に載り会員の目に触れる頃には、残念だがガイドライン(案)はパブリックコメントの手続きも終わり、最後の仕上げを経て発表間近の段階になっているだろう。

**2. 地熱発電の早期化
→掘削ガイドラインの策定急ぐ政府**

月気分にそぐわないと考え直し、急ぎこむ気持ちを「無策」の二文字に納めて仕上げたのだった。

温泉法における掘削許可の判断基準の考え方を策定し、ガイドラインとして運用するよう通知することになったという。

同年9月10日には、財源を使わない景気対策として、既定の改革の実施時期の前倒しが閣議決定され、前記の「掘削許可の判断基準の考え方」を策定したガイドラインの運用の日途は「平成23年度中」と決められたのである。

緯を見ると、環境省・温泉担当の自発的な発案では決してないらしい。そもそもの発端は平成22年3月11日の政府の行政刷新会議での規制・制度改革に関する分科会で、その検討の結果を受け、同年6月18日に「規制・制度改革に係わる対処方針」が閣議決定されたことだという。その方針の一つに地熱発電の設置許可の早期化・柔軟化が含まれ、地熱発電の開発のための温泉掘削等に関し、務があると思ったのである。

温泉編のガイドライン作成(※注1)の手順に従えば、今年(平成24年)1月中に「案」に対するパブリックコメントが手続きに基づいて募集され、ほどの誤りを見いだして指摘しない限り絶対にないだろう。温泉編に寄せられた意見を見た限りの印象で言えば、温泉関係者よりむしろ地熱開発関係者等がコメントの応募

の出来・不出来に關係なく、一昨年からにわかに加速度をつけた我が国 地熱発電促進政策はますます加速し、新たな地熱発電所の建設に向けた動きが活発化し出すに違いない。その一方で、ガイドラインが都道府県に通達された環境省・温泉担当はひと安心と安堵して、

肝心な今後の温泉源保護に組織的に関与しているのための施策を何も策定せず、ただ漫然と無為な時を過ごすに違いないか。温泉資源の保護に関するガイドラインの作成にしきられるパブリックコメントは、ほとんど手続上の単なる作業の一つとして実施されるとしか思えない。温泉編の際は私もコメントを寄せて参考したが、当局に都合の悪いと思われる事項はことごとく退けられ、「案」が修正されることはほとんど無かったと記憶する。だからこそ、改まるることはほとんど無いと思う。この私の想像が間違ったとしても、修正や追加が必要だと思ふ箇所に気付いたら、うが、現実になる日が来る

ことである。

4. 問題山積: 「温泉自治事務」担う各都道府県と地域の弱点

かつて我が国の温泉行政は、「機関委任事務」としての適用だった。都道府県知事が法令により國から委任された法定受託事務であり、あくまでも温泉行政は国が行うべき事務事業であったのだ。しかし、平成11年(1999)の地方分権一括法により、今では温泉は「自治事務」となり、都道府県知事が地域の状況に合わせて事務処理ができるようになっている。

今回の地熱発電関係の温泉資源の保護に関するガイドラインの作成にしきられるパブリックコメントは、ガイドラインの有効に作用せず、國策としての地熱発電促進策を強引に押し進めるための一つの方便だとお

守る立場にいる私は、ガ

泉編の際は私もコメントをさらし、温泉源は枯渇はないのか

ために、従来の国からの「通達」による指揮監督が不可能になってるのである。

うど、温泉法第三条で「温泉をゆう出させる目的で土地を掘削しようとする者は、環境省令で定めるところにより、都道府県知事に申請してその許可を受けなければならぬ」と規定されてい

余裕はない。が、仕上げ作業が進むガイドラインには、都道府県や温泉地が抱える問題点や弱点を鋭く突く記述が為されている箇所が幾つもあるので、それらの対処法も考えなければならない。だから、これが我が国の場合、これまで環境省・温泉地は「温泉」が自治事務に移管されたとは言え、まだまだ國の機関が温泉源保護のために為さなければならぬ事務事業は数多い。

の温泉地調査」を実施していれば、ガイドラインの作成過程はかなり違つたと思うのである。

地の調査に乗り出した形跡は見当たらない。環境省・温泉担当発行の調査報告書が何一つ見当たらぬことが、無策の事実を証明していると思う。そんな状態を放置せず、今からでも良いから地熱発電所周辺の温泉地の過

ているが、それを実際に使う担当者が充分活用できるように仕上がるか少々心配である。

環境省の役割と責務

平成11年温泉の自治は各都道府県知事へ…最後の砦は「地方」

全国の地熱発電所周辺の「過去からの源泉履歴調査」、現地調査、資料収集、データ分析と再検証、情報公開、地熱開発・温泉水影響の実態調査するための法整備必要。

の「通達」による指揮監督が不可能になつてゐるのである。

井孔の掘削は、温泉井の掘削に当たるので都道府県知事の許可を受けなければならない。そのため地熱発電からの温泉源の保護の最後の砦は都道府県と地域になるわけだがそこには審議会委員の選任をはじめ更に別の問題が山積しているのも事実である。その地域に山積する問題について、今ここで論じるスペース等の

温泉源の保護を担う環境省・温泉担当が作成する文書かと疑問を持つてしまったのだ。

さて次は、環境省・温泉担当の「無策の露呈」のことである。先に述べた自治体や温泉地に内在する問題点や弱点も、元を正せば長年の環境省・温泉担当の無策の累積の

ことの繰り返しになるか全国の温泉と温泉源に関する調査と資料収集、データの分析・検討と情報公開、それに必要な法の改正と新たな法律の制定だろう。

記述がないので地熱発電の温泉への影響は無い」と主張する。その一方で地熱発電による周辺温泉地、例えば松川、大沼、八丁原周辺などでは温泉源の枯渇などの影響が報告されているという。地熱発電による温泉への影響問題は、今から40年以上も遡る地熱発電所開設当初から関心を引き、顕在化した温泉地も出現したと記憶する。それで

6. ガイドライン案の矛盾と「2年間の地熱開発の知見」とは?

おいて、その考え方については、浴用・飲用への利用を目的とした温泉の掘削等削等の他、地熱発電の開発のための温泉の掘削等も対象として捉えているが、具体的な対応については、当時得られていた知識では、地熱発電の開発のための温泉の掘削等に言及する」とが困難であつたため、「これを除いた温泉の掘削等（括弧内・省略）を対象とした。」

ことの繰り返しになるか、全国の温泉と温泉源に関する調査と資料収集、データの分析・検討と情報公開、それに必要な法の改正と新たな法律の制定だろう。

記述がないので地熱発電の温泉への影響は無い」と主張する。その一方で地熱発電による周辺温泉地、例えば松川、大沼、八丁原周辺などでは温泉の枯渇などの影響が報じられてはいる。地

6. ガイドライン案の矛盾「2年間の地熱開発の知見」とは?
要がある。

おいて、その考え方については、浴用・飲用への利用を目的とした温泉の掘削等の他、地熱発電の開発のための温泉の掘削等も対象として捉えているが、具体的な対応について

5. 環境省：「全国の地熱発電所周辺の温泉調査」で真実把握を

今回の地熱発電に関するガイドラインの作成作業にしても、傍目の私には環境省・温泉担当は何一つ積極的な働きはしなかつたように見える。もう少し環境省・温泉担当が全國の地熱発電所周辺

熱発電による温泉への影響問題は、今から40年以上も遡る地熱発電所開設当初から関心を引き、頗る在化した温泉地も出現したと記憶する。それで環境省・温泉担当は現

ドライイン（案）には、調査についての不可思議な記述や、検討が不十分な箇所が確実に存在する（※注2）。「案」はハブリックコメントにかけられ、まだ修正の余地は残され

ては、当時得られていた
知見では、地熱発電の開
発のための温泉の掘削等
に言及する」とが困難で
あつたため、「これを除いた
温泉の掘削等（括弧内・
省略）を対象とした。」

と記し、さらに「2. 本ガイドラインのねらい」の項の記述では、「二つ目は、本ガイドラインは、現時点での知見に基づき作成したものである」とあります。

るという点である。環境省では、引き続き、温泉資源に関する各種調査

を実施し、また、都道府県の温泉行政担当者達の意見を伺いながら、ガイドライン(平成21年版)とともに、少なくとも5年度ごとに総点検を実施するとともに、随時、その更新を行っていく予定である。

と誠に不可思議な信じがたいことが記されている。今から2年前は、「当時は地熱発電の開発のための温泉の掘削等に言及することが困難であったのに、その後2年経つと「現時点での知見」を基にして地熱発電用のガイドラインを作成するというのである。実際、この2年間に環境省・温泉担当は地熱開発のためにどんな調査をしたと言うのだろう。本当に温泉と地熱開



「第2回地熱資源開発に係る温泉・地下水影響検討会」(2011.8.4)の開始前の様子。この日は日本温泉協会と日本秘湯を守る会のヒアリングが行われ、佐藤会長と岡村副会長が陳述に臨んだ。(平野富雄先生提供)

環境省・「地熱発電編」ガイドライン策定に2年間…問われる知見

主管庁自ら全国の地熱発電所および地熱開発地域で温泉影響の実態調査・立入調査・検証を行った資料や説明…皆無



7. 公的調査報告書が正しいとは限らない：「不正を見抜く、第三者機関の検証必須」

アルカディア市ヶ谷(東京都)で開かれた「第2回地熱資源開発に係る温泉・地下水影響検討会」(平野富雄先生提供)

の記述を特徴づける幾つかのキーワード、例えば「データリング」、「シミュレーション」等の記述に、「掘削許可に係わる判断基準」とか「地熱構造モデル等のモデル」、「モ



決して十分とは思えない箇所がある。だから業務を請け負った財団法人・中央温泉研究所は本当に

【平成23年8月4日開催】〔第2回〕地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 出席者

第2回地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会

座席表

(敬称略)

8/4(木) 13:30~16:30

アルカディア市ヶ谷

部屋名: 寒亭

スクリーン

●マイク位置

【座長】

筑波大学名誉教授

田中 正 委員

報道関係

- 北海道立総合研究機構
地質研究所資源環境部
秋田藤夫 委員
- 神奈川県立
温泉学研究所
板石一洋 委員
- 九州電力(株)
火力発電本部地熱グループ
緒方弘志
- 九州電力(株)
火力発電本部地熱グループ
大庭正敏
- 山下兼三
- 10 ○ 日本地熱開発企業協議会
会長: 田舎池治(休)
- 15 ○ 安達正敏
- 日本地熱開発企業協議会
事務局
- 松本光央
- (社)日本温泉協会
地熱研究特別委員会副委員長
- 中沢 敬
- (社)日本温泉協会
専務理事
- 寺田 徹

出席

(ニアリング関係者)

プロジェクト

(事務局)

- 九州大学大学院
工学研究院
江原幸雄 委員
- 藏川島大学大学院
理工学研究科
小林哲夫 委員
- 農業技術総合研究所
野田徹郎 委員
- 農業省自然環境局
自然環境整備担当
参事官(企画官)佐佐木大庭一夫
- 農業省自然環境局
自然環境整備担当
参事官(企画官)佐佐木齋藤真知
- 農業省自然環境局
自然環境整備担当
参事官(企画官)五反田豊
- (株)ブリック研究所
松井孝子
- (株)ブリック研究所
増井大樹
- (財)中央温泉研究所
高橋幸行

一般傍聴席 10席×4列程度

【平成 23 年 7 月 1 日開催】〔第1回〕地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 出席者

【平成23年10月20日開催】(第4回)地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 出席者

【平成 23 年 9 月 28 日開催】〔第3回〕地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 出席者

第3回地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 座席表 (敬称略)									
9/28(水) 13:30~16:30 アルカディア市ヶ谷 部屋名:等平									
スクリーン									
マイク位置									
<p>[座長] 筑波大学名誉教授 田中 正 委員</p> <p>[演台]</p> <p>プロジェクト</p> <p>(ヒアリング関係者)</p> <p>(事務局)</p> <p>報道関係</p> <p>11席</p>									
○	北海道立総合研究機構 地質研究所資源環境部 秋田藤夫 委員	○	○	○	○	○	○	○	○
○	神奈川県立 地質学研究所 板寺一洋 委員	○	○	○	○	○	○	○	○
○	九州大学大学院 工学研究院 江原幸雄 委員	○	○	○	○	○	○	○	○
○	日本温泉科学会 会長 西村 進	○	○	○	○	○	○	○	○
○	公益社団法人 日本地下水学会 平山晶利	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)電力中央研究所 環境科学研究所 種田ひらみ	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 高橋孝行	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 甘露寺泰雄	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 大槻晃弘	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 佐藤龍也	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 益子 保	○	○	○	○	○	○	○	○
○	(財)中央農業研究所 佐藤龍也	○	○	○	○	○	○	○	○
一般傍聴席 9列×5列程度									

各都道府県審査～本当に…公正かつ客観性が保てる
「第三者機関チェック」が保証され実施されるのか

～温泉資源保護ガイドライン運用の課題～

「地熱掘削の申請書＝調査報告書」の検証と不正防止

類に数多い調査報告書類作成の必要性が規定されているが、それらの検証に関する記述はない。申請書類中の意図的な不正を見抜き、防ぐことができなければ、温泉源の保護はますます困難になる。

8. 危惧されるガイドラインの「機能不全」の不許可基準の改訂

パブリックコメント前の現時点で、すでにガイドラインは機能しないのではないかと思われる記

あり、公益を害するおそれがある場合は、温泉源を保護し、その利用の適正化を図るという見地から特に掘削を制限する必要があると認められる場合をさすとの考え方は従来と同じである。したがつて、地熱開発の掘削許可申請であつても、当該掘削が公益を害するか否かについて判断を行うこととなる。(11ページ半分から下の部分を抜粋)」

【平成 23 年 12 月 26 日開催】中央環境審議会
自然環境部 温泉小委員会 委員名簿

～温泉資源保護ガイドライン運用の課題～

「地熱掘削の申請書＝調査報告書」の検証と不正防止

適切だったのか、あるいは選任された検討委員は眞に適任だったのか、今がまさに我が国の温泉源の保護行政の分岐点だと思えばこそ、その点まで遡つて追求してみたい気持ちになる（温泉影響の

検討会及び温泉小委員会の委員など(5・6面)
研究機関などに委託した調査・研究報告書は、第三者機関の責任で検証作業を行う必要がある。(財)中央温泉研究所の調査報告書でも、意図的な

述が存在する。地熱発電
関係のガイドラインは、
都道府県等に対し掘削許
可の判断基準の考え方を
示すことだというが、次
に示した本文中の第三章
「第三 地熱開発のため
の掘削許可に係わる判断

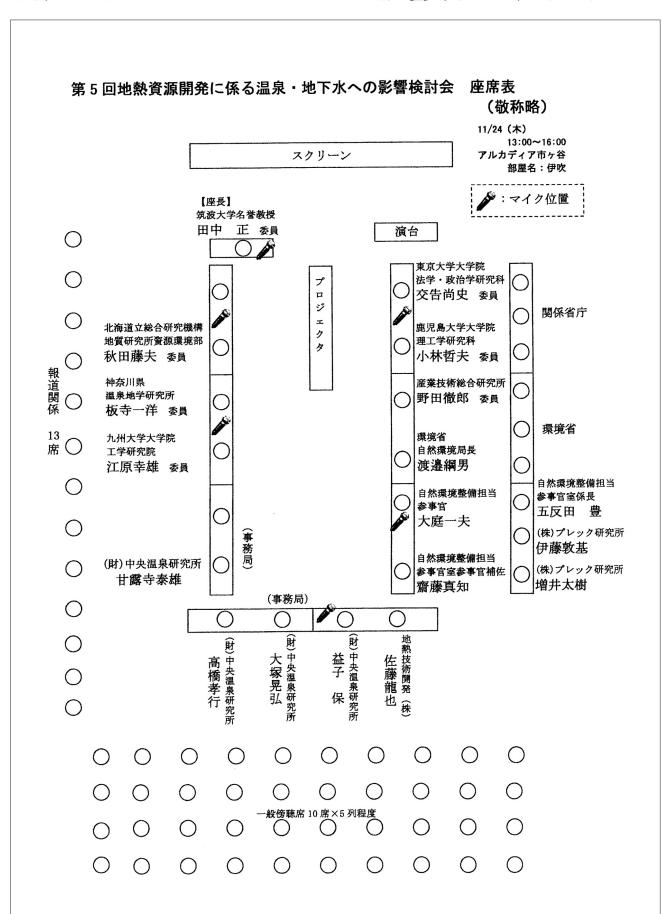
「なお、既存源泉への影響として湧出量の減少、温度の低下もしくは成分の変化等が考えられるが、これらは公益を害するお

【平成 23 年 11 月 24 日開催】(第5回)地熱資源開発に係る温泉・地下水への影響検討会 出席者

資料 1

中央環境審議會自然環境部會溫泉小委員會委員名簿

- | | | | |
|------|-----------------|-----------------------|---------------------------|
| つ | いしやま
石川 | みちお
理夫 | 温泉評論家 |
| 。 | いしむら
石村 | たかお
隆生 | (社) 日本温泉協会常務副会長 |
| 。 | いとうじ
板寺 | かずひろ
一洋 | 神奈川県温泉地学研究所主任研究員 |
| 。 | おかじま
岡島 | しげゆき
成行 | 大妻女子大学家政学部教授 |
| 。 | かんじゅうじ
甘露寺泰雄 | (財) 中央温泉研究所常務理事 | |
| 。 | くわのや
桑野 | ひでみ
和泉 | (株) 由布院玉の湯代表取締役社長 |
| 。 | こうこう
交告 | ひさし
尚史 | 国立大学法人 東京大学大学院公共政策学連携研究部教 |
| 。 | さとう
佐藤 | のぶゆき
信幸 | 全国旅館生活衛生同業組合連合会会长 |
| 。 | さとう
佐藤友美子 | (財) サントリー文化財団上席研究フェロー | |
| 。 | せきだ
敷田 | あさみ
麻実 | 国立大学法人 北海道大学観光学高等研究センター教授 |
| 小委員長 | しもふる
下村 | かつき
彰男 | 国立大学法人 東京大学大学院農学生命科学研究科教授 |
| 。 | なみど
瀧戸 | まこと
守 | 静岡県健康福祉部生活衛生局衛生課長 |
| 。 | たなか
田中 | ただし
正 | 筑波大学名誉教授 |
| 。 | たけの
藤野 | しげる
茂 | 日旅サービス(株) 代表取締役社長 |
| 。 | まきだ
前田 | まさよし
眞治 | 国際医療福祉大学大学院リハビリテーション学分野教 |



「この公益を害するおそれ……」は温泉法第四条によるが、すでに温泉法の改正で条文が変わつているので、ガイドラインの記述には認識の誤りがあると思う。ちなみに、公

益の有無については、『温泉必携』(日本温泉協会発行、※注3)に掲載された「質疑応答」欄の記述を引用して掲げたので

し、この質疑応答は昭和26年(1951)に青森県衛生部長からの照会に対して当時の国立公園部長が回答したもので、平成14年の温泉法改正以前の古い温泉法の条文に準じたものである(平成14年・改正以前の温泉法第四条参照)。

ガイドライン案「掘削の不許可基準」誤り?

改正後は「公益を害するおそれ」「湧出量、温度、成分への影響」の2つ

「湧出量、温度、成分の既存温泉への影響」
不許可基準に…変化の分量の明示が全く無いまま
モニタリング実施を重要視する意義があるのか

9. 「温泉への影響」と
「公益を害するおそれ」
：曖昧な不許可基準

平成14年に改正された新しい温泉法では、湧出量、温度、成分への影響は、公益とは分離されて書かれていて、ガイドラインの記述の「公益を

明確に分けられている。

ガイドラインが要求して

いる「掘削許可に係わ

る判断基準」とは、一義

的には湧出量、温度、成

分への影響の度合い、則

ち変化の分量が、何リッ

トル、何度、何ミリグラ

ムで許可・不許可の判

断

（問三四）温泉法実施に伴う疑義について

温泉法第四条即ち「都道府県知事は、温泉のゆう出量、温度若しくは成分に影響を及ぼし、その他の

公益を害する虞があるとみとめるときの外は……」以下省略、温泉

のゆう出量云々に影響を及ぼしの「影響」には如何なる概念の規定

をもつてすればよいか、特に左記の点に疑義がありますので至急御

回答をお願い致します。

記

一、他温泉源のゆう出量に影響を及ぼし影響を及ぼされた箇所が、使用に耐えなくなつた場合の該当二、影響を及ぼされても、どうにか使用に耐える場合の該当三、影響を及ぼさざして困難を感じない場合の該当四、極微量でも影響を及ぼした場合の該当

一、該当する。
二、概ね該当する。
三、概ね該当しない。
四、該当しない。

(26・2・12 国管収第七二号)

■『温泉必携』(改訂第9版・平成16年4月1日発行)

注記(昭和32年発行の温泉必携初版にすでに掲載されている)
第四条 関係
(26・2・1 青環第九一号)
青森県衛生部長照会)

○「他源泉に影響を及ぼす」

(答)

温泉法の目的は、同法第一条の規定によっても、明らかなように温泉を保護し、その利用の適正を

図り、公共の福祉の増進に寄与することであるから、第四条の「影響」も当然この観点から考慮されなければならない。而して「温泉のゆう出量、温度若しくは成分に影響」を及ぼすか否かは総合的に

影響」を除外してゆう出量のみについて判断を下す場合、概ね左の如くであるが、充分右の点に御留意の上現況調査を行い、法の適用に遺憾なきを期せられたい。

をすると言ふことはないのか。ガイドライン(案)に書かれた判断基準は古くさく、しかも誤っていると思う。温泉の変化の分量の定めがないのに、どうしてモニタリングが重要なのか。源泉所有者やその利用者達に、モニタリングの必要性を理解して頂くためにも、変化の分量に関する明確な記述は絶対不可欠である。

■平成14年4月1日および平成19年11月30日の改正温泉法施行前後の法第四条「許可の基準」の比較

平成14年の改正前

第四条〔許可の基準〕都道府県知事は、温泉のゆう出量、温度若しくは成分に影響を及ぼし、その他公益を害する虞があると認めるときの外は、前条第一項の許可を与えない。不許可の処分は、理由を附した書面をもつてこれを行わなければならない。

平成14年の改正後

(許可の基準)

第四条 都道府県知事は、前条第一項の許可の申請があったときは、当該申請が次の各号のいずれかに該当する場合を除き、同項の許可をしなければならない。

一 当該申請に係る掘削が温泉のゆう出量、温度又は成分に影響を及ぼすと認めるとき。

二 前号に掲げるもののほか、当該申請に係る掘削が公益を害するおそれがあると認めるとき。

三 申請者がこの法律の規定により罰金以上の刑に処せられ、その執行を終わり、又はその執行を受けることがなくなつた日から二年を経過しない者であるとき。

四 申請者が第七条第一項第三号の規定により前条第一項の許可を取り消され、その取消しの日から二年を経過しない者であるとき。

五 申請者が法人である場合において、その役員が前二号のいずれかに該当する者であるとき。

六 都道府県知事は、前条第一項の許可をしないときは、遅滞なく、その旨及びその理由を申請者に書面により通知しなければならない。

平成19年の改正後(東京・渋谷での可燃性天然ガスによる爆発事故後の法改正)

(許可の基準)

第四条 都道府県知事は、前条第一項の許可の申請があったときは、当該申請が次の各号のいずれかに該当する場合を除き、同項の許可をしなければならない。

一 当該申請に係る掘削が温泉のゆう出量、温度又は成分に影響を及ぼすと認めるとき。

二 当該申請に係る掘削のための施設の位置、構造及び設備並びに当該掘削の方法が掘削に伴い発生する可燃性天然ガスによる災害の防止に関する環境省令で定める技術上の基準に適合しないものであると認めるとき。

三 前二号に掲げるもののほか、当該申請に係る掘削が公益を害するおそれがあると認めるとき。

四 申請者がこの法律の規定により罰金以上の刑に処せられ、その執行を終わり、又はその執行を受けることがなくなつた日から二年を経過しない者であるとき。

五 申請者が第九条第一項(第三号及び第四号に係る部分に限る。)の規定により前条第一項の許可を取り消され、その取消しの日から二年を経過しない者であるとき。

六 申請者が法人である場合において、その役員が前二号のいずれかに該当する者であるとき。

七 都道府県知事は、前条第一項の許可をしないときは、遅滞なく、その旨及びその理由を申請者に書面により通知しなければならない。

八 前条第一項の許可には、温泉の保護、可燃性天然ガスによる災害の防止その他公益上必要な条件を付し、及びこれを変更することができる。

九 地熱発電の採取量は温泉の何百倍～何千倍の膨大開発…上限規定もない今まで…本当に温泉枯渇はないのか

もはや反対運動や他人任せでは…温泉源の保護は望めない

**温泉関係者同志が組織力と知恵を結集し、
有効なプラン立案し実行に移すべき～正念場**

とかでは、もはや地熱発電からの温泉源の保護の実現は望めないよう思える。そんな状況で温泉関係者は為す術もなくただ手をこまねいて、時の流れのままに過ごしていくわけにはいかないだろ

५

温泉を主管する環境省が駄目だとしたら、残るは温泉関係達が独自で環境省を出し抜くような手法を考え実行するしか方法はない。早急に独自のプランを立案し実行に移す時が来ているのである。その役目をどの団体が果たすのか？（平野富雄）

す時が来ているのである
その役目をどの団体が果
たすのか？（平野富雄）

▼環境省トップページへ
温泉▽審議会等▽中央環境審議会自然環境部会・
温泉温泉小委員会▽（平成23年12月26日）同委員会第12回議事次第・
資料▽<http://www.env.go.jp/council/12nature/y123-12b.html>

※注3…『温泉必携』改訂第9版（平成16年発行）。現在、（社）日本温泉協会で最新版の制作を進めている。収録されている内容は、①温泉法関連法令および通知、法令解釈や運用に関する担当官庁への質疑応答、②温泉事業に伴う33の関係法令（自然公園法、鉱業法、河川法、森林法、旅館業法、水質汚染防止法など）、③その他、温泉利用基準、国民保養温泉地、温泉関係法令や運用、改正年次等について、この一冊で総覽できる。〈電話〉（社）日本温泉協会〇三一〇九四一八六〇一〇

○ガイドライン 策定の推移

いよいよ一温
ライン(地熱發
事業者や消費者
～パブリック
○ガイドライン
策定の推移

「コメントで、『温泉資源の保護と電気関係』案」策
者の立場から、同
員が優勢を占める中で度重なる修正を加えら
昨年末にはガイドライ
案の最終的内容がほぼ
とめられた。

つづいて、昨年 12
26日の環境省・中央環
審議会自然環境部会・
泉小委員会で、その同
内容について審議され
予定だった。(当日、
末の多忙な中、(社)日
秘湯を守る会や(社)日
温泉協会、公益財団法
自然保護協会から数名
傍聴に駆けつけた。)
かし、委員出席が少な
審議会の議決権の有効
定人数を満たさなかっ
ため、懇談会という形
とり行われた。

数名の委員から、過
の温泉への影響を含め
場検証が不充分であり
地熱発電のデメリット
はつきの明記されてい

**弱者にある温泉
に問題提起を、
不定：最終段階に**

日本秘湯を守る会公式HP <http://www.hitou.or.jp> にて、会報「地熱問題特別号」を掲載中！

地熱推進派の圧倒的優位、制限基準なく~乱開発許す抜け穴も多く

曲げ掘り・6キロ斜坑掘り…可能となる隣接自治体開発 開発優勢に機能する…協議会・賠償問題・情報開示・ モニタリングなど～本当に温泉保護ができるのか

れる可能性もある。

検討会は、地熱推進派委員が多く開発データ等を掌握し、実質的には開発側に有利な抜け穴が多数見受けられる内容修正

が重ねられている模様だ。

それゆえに、秘湯会員はもちろん、多くの真の温泉保護や自然環境保全

が注目すべきポイントは、
【平成23年12月26日】中央環境審議会自然環境部温泉小委員会第12回

①初期調査(試錐井、観測井、試験井などの)、

資料3「温泉資源の保護に関するガイドライン(地熱発電関係)(案)」P29

還元井、観測井などの)、までの5段階毎の審議時

に、どのくらい正確で不正のないわかりやすい全開発データ(掘削の傾度、

位置・深度、最大採取量、口径、掘削予定本数など)

が、しっかりと情報開示され資料提出され審議さ

れるものとなるのか。

②温泉影響モニタリングや自然影響モニタリングが、広域(同じ温泉源および影響関係にある温泉源の地域)かつ長期(開発前・開発中・開発後)で実施され、なおかつその機関によって監視・チェック・検証される客観性とデータが公平な第三者検証が担保される体制が、本当に確実に実施される指針となつていているのか。

③またその長期広域モニタリングの費用負担について明記されているか。

日本地下環境や温泉源を百年後の子供たちのために安全に守り遺すために、公募期間内にぜひ意見投稿してください。

○ガイドライン案 注目ポイント

同案では、各都道府県知事が「地熱調査の段階ごとに掘削の許可不許可の決定」を行う際の判断基準に関する指針について、記述している。特に

④地熱開発掘削業者は「地下水のことは解らない」と

でも発言していた。こうした科学技術不足の現状にありながら「現時点の科学的データで影響が立証できない」からといって、「真実、既存温泉への影響が全くない」と判断づける指針内容で許されるのか(参考

照II-11面チャート図)。むしろ科学知見不足のまま地熱開発だけに傾注し、開発に有利な導入を強行させる国策手法そのものに問題があるのでないか。科学技術の成熟や集積を待つて、温泉源設置は、掘削坑口地域の

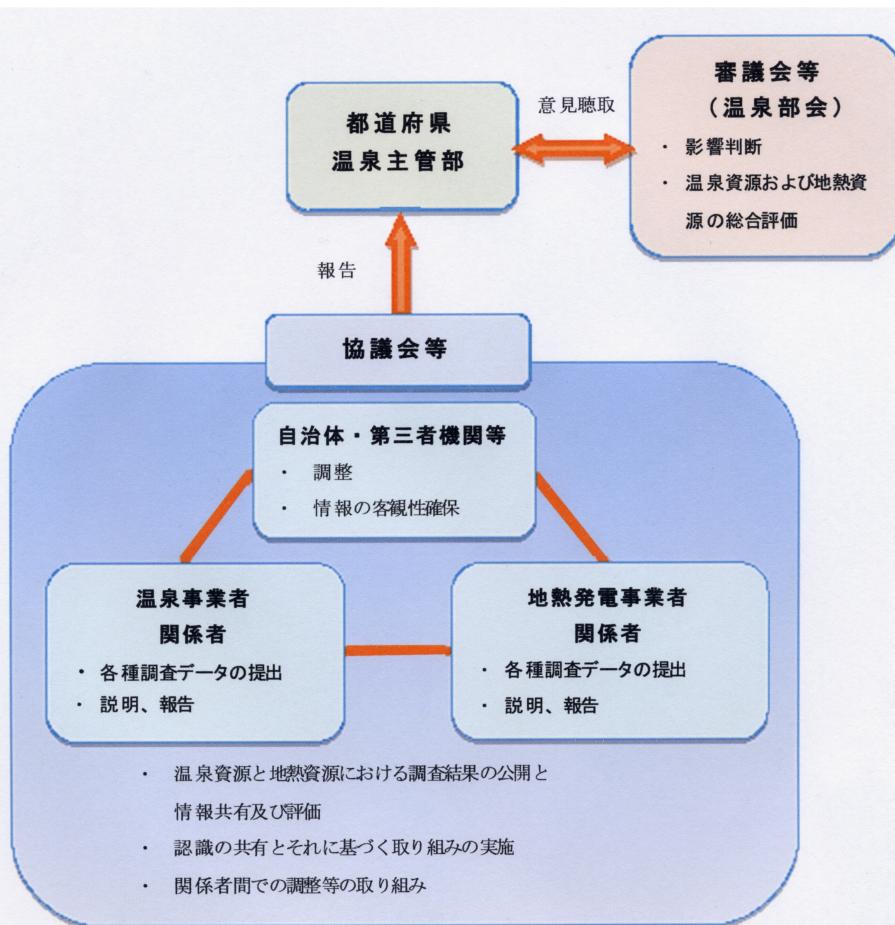


図6 協議会体制の構築例

みでなく地中の「曲げ掘り・斜坑掘り」開発地域を含めた自治体や住民・温泉事業者等を包括する「地中開発全域」にわたる協議会設置および事前説明会が担保されるものか」。

⑥圧倒的に地熱開発側が優勢になると予想される「協議会」において、公平な第三者が影響監視を必ずチェックすること、かつ温泉源にどの程度の影響があつた場合に、本当に賠償交渉や地熱採取制限や停止措置ができるのか、明確な分量変化基準が明示されているか。

⑦国策および国費補助で地熱発電導入を行う以上「公正な第三者機関」の設置費用や協議会の運営費用も「開発者負担」あるいは「国費負担」とする、ときちんと明記・確約されているか。また「協議会」や「建設後の追加井掘削」など開発全般にわたりて、客観性と公的責任がきちんと担保され：公的な基金創設、基金からの出資、さらに国・各都道府県・各自治体の無限責任にお

いて…被害賠償がされるのか。／原発に準じた電源賠償規定や組織体制が義務づけられているか／⑧開発より事前に設置されるべき「協議会」で、地熱井の掘削前（調査井還元井、試錐井などの掘削を含める）に、補償問題などの「事前」協定内容をきちんと明文化するよう義務づけているか。

など、特に気をつけ（チェックしておかなければならない点だ。「地熱発電は第2の原発だ」という以上に、万一、地下破壊や環境汚染・温泉枯渇等が起こっても地域住民に対して公には賠償規定が全く無い点が深刻である。その結果、隠蔽体質で欺瞞の多い地熱開発側や推進派の無責任に因つて…原発よりもひどい生活権や財産権・営業等の被害や損害を被ることになる。

地熱開発調査以前にしつかりと明確な温泉保護の規定基準が約束されなければ、今までいたん地熱発電建設や地熱井掘削されてしまえば、

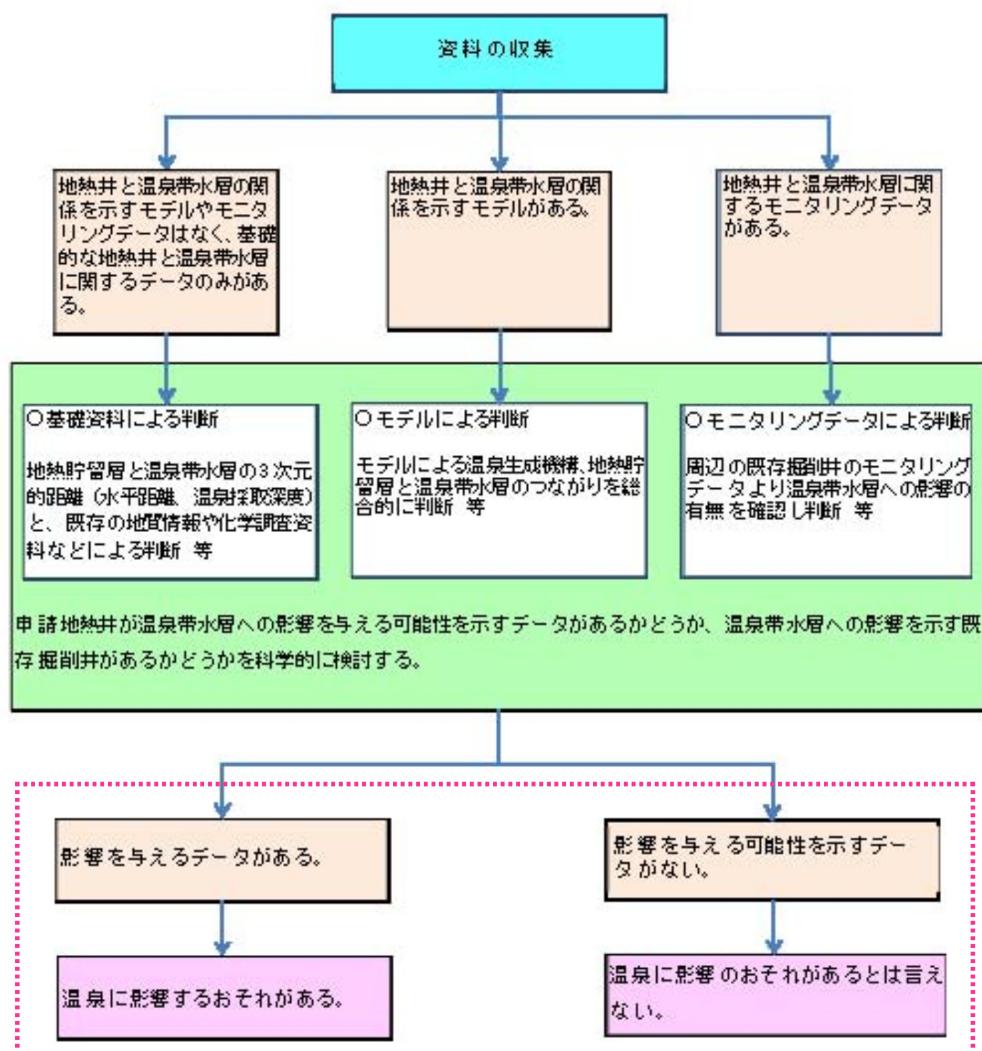


図5 掘削許可の判断に係る判断の進め方（例）

【平成 23 年 12 月 26 日】中央環境審議会自然環境部
温泉小委員会第 12 回、資料 3 「温泉資源の保護に関するガイドライン（地熱発電関係）（案）」 P 26

11月24日の環境省検討会のガイドライン案には記載されていなかった。

同日以後に検討委員の意見により新たに取り入れられた判断基準(例)と思われる。

20年30年後：温泉や自然環境へ悪影響が起こった時、温泉関係者も地域住民も子々孫々にわたって大きな後悔と禍根をうむ事態になりかねない。

温泉法に係わる「温泉資源の保護に関するガイドライン(地熱発電関係)案」のパブリックコメントの公募は、2月初旬にも実施される見通し。この会報が出る頃には発表になっているだろう。提出来締切あり。インターネッ

ト上で公募内容は公開され、▼環境省HPペジ>ページリンク口メハム (http://www.env.go.jp/info/iken.html)。また、環境省HPペジ>新着・更新情報 (http://www.env.go.jp/index.php)。

もし事前に大筋の内容だけでも知りたい場合は、12月26日の温泉小委員会で提示された「同ガイドラン案」でもチェックできる。意見公募時の確定版ではないので注意。▼詳細＝9面注2。資料のダウンロード可能。

福島県温泉協会～福島県の地熱発電に関する研究会～（平成24年1月23日）講演資料 「地熱開発と環境・温泉の保護」佐藤好億（日本温泉協会副会長・地熱対策特別委員長）

要望事項

- ①地元（行政や温泉事業者等）の合意が絶対条件
- ②客觀性が担保された情報公開と
第三者機関の創設
- ③過剰採取（補充井）防止の規制
- ④長期にわたる環境モニタリングの徹底
(スケール除去剤や地震等、
還元井の環境への影響)
- ⑤被害を受けた温泉の回復作業の明文化（法律化）

(社)日本温泉協会・地熱問題に関する検討会(平成23年11月18日)でまとめられた同協会の要望事項。環境省検討会での要望は「同協会平成23年度上半期事業報告・資料1」に箇条書きで整理されているのでご参照下さい。

宿主としての地熱開発への対応

各利用源泉の定期観測

- | | |
|--------|---------|
| ① 温度 | ⑤ 噴気状況 |
| ② 湧出量 | ⑥ 電気伝導率 |
| ③ pH | ⑦ 水位観測 |
| ④ 自噴状況 | |

*週1回もしくは月1回の日にち及び時間を決め、定期的に観測資料を準備すること。
できれば年1度の温泉分析をすることが良い

平野先生のアドバイスもあり、日本秘湯を守る会の継続事業として、各宿の源泉の定期モニタリング結果を本部に月1回報告集約し、未来へ温泉を保全するため源泉データの記録保全に取り組みたいと考えています。